

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
7 June 2018
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
**Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**

Совет Безопасности
Семьдесят третий год

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства
Палестина при Организации Объединенных Наций от 5 июня
2018 года на имя Генерального секретаря, Председателя
Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности**

В эту печальную пятьдесят первую годовщину оккупации Израилем палестинских и арабских территорий в 1967 году я вынужден вновь обратиться к Вам, чтобы привлечь внимание международного сообщества к насильственным преступлениям и нарушениям прав человека, от которых палестинский народ продолжает страдать в результате незаконной и агрессивной израильской военной оккупации.

Поразителен и глубоко трагичен тот факт, что, несмотря на то что израильская оккупация длится уже более полувека, а лишения, перемещения и угнетение палестинского народа в ходе непрерывной и жестокой Ан-Накбы — 70 лет, международное сообщество не только не смогло мобилизоваться для исправления этой противоправной ситуации — от устранения ее коренных причин до урегулирования сегодняшних кризисов, — но и позволило ей еще больше усугубиться, что выражается в ухудшении как условий на местах, так и перспектив достижения справедливого и мирного урегулирования.

Вследствие усиления в последние недели и месяцы страданий нашего народа еще больше была подорвана его вера в то, что международное сообщество и международное право смогут защитить его и его права от непрекращающихся нападений Израиля. Несмотря на все призывы и надежды нашего народа, Совет Безопасности вновь не смог принять меры для исправления нашего ухудшающегося положения, особенно в секторе Газа, из-за вето, которое Соединенные Штаты наложили на проект резолюции, представленный Кувейтом в качестве представителя арабских стран в Совете.



Вето Соединенных Штатов помешало усилиям добросовестных членов Совета по выполнению их предусмотренных Уставом Организации Объединенных Наций обязанностей посредством принятия мер, направленных на урегулирование нынешнего кризиса и обеспечение безопасности, защиты и благополучия палестинского гражданского населения в соответствии с нормами международного права и применимыми резолюциями Организации Объединенных Наций. Как многие и предупреждали, результаты голосования не будут содействовать защите гражданского населения, а несомненно, будут лишь способствовать безнаказанности Израиля и укреплению его убежденности в том, что он стоит над законом, тем самым поощряя его незаконное и жестокое поведение.

К сожалению, это подтвердилось в день голосования в Совете Безопасности, 1 июня, когда Израиль, оккупирующая держава, продолжил свои жестокие нападения на безоружных палестинских гражданских лиц, участвовавших в «Великом марше возвращения» в знак протеста против систематического нарушения их прав человека, требуя прекратить израильскую оккупацию и блокаду и призывая к независимости, свободе и возвращению на землю их предков. Общее число палестинцев, убитых с начала этой акции протеста 30 марта, достигло 119 человек, включая 14 детей.

Десять недель подряд израильские военные силы преднамеренно применяли силу против незащищенных гражданских лиц. 1 июня это привело к хладнокровному убийству молодой женщины Разан Ашраф ан-Наджар (21 год), которая как медработник добровольно оказывала медицинскую помощь раненым мирным демонстрантам в течение нескольких недель, пока в секторе Газа продолжались демонстрации в рамках «Великого марша возвращения». Израильский снайпер застрелил Разан, когда она и другие сотрудники служб экстренного реагирования направлялись к разделительной стене с высоко поднятыми руками для оказания медицинской помощи и эвакуации раненых демонстрантов.

Она была ранена в грудь, несмотря на то что на ней был надет белый жилет с красной эмблемой Палестинского общества медицинской помощи, четко указывающий на то, что она является медицинским работником. Разан имела репутацию «ангела милосердия» благодаря ее приверженности делу спасения жизни людей, однако эта преступная оккупация оборвала ее собственную жизнь.

Нет никаких оправданий тому, что такая жестокость, равноценная терроризму в полном смысле этого слова, совершенно безнаказанно творится на глазах международного сообщества, что оккупирующая держава чувствует себя защищенной от какой-либо ответственности и последствий в ситуации, когда она явно преднамеренно убивает ни в чем не повинных гражданских лиц, детей, женщин и мужчин, нарушая основополагающие принципы международного права и общечеловеческой морали, угрожая разрушить доверие к международной системе, которая своим существованием обязана стремлению положить конец массовым злодеяниям и поддерживать международный мир и безопасность.

Как отметил Координатор Организации Объединенных Наций по гуманитарной помощи и деятельности в области развития на оккупированной палестинской территории Джейми Макголдрик, «убийство медицинского работника, имеющего явные отличительные знаки, силами безопасности во время демонстрации особенно предосудительно» и «трудно понять, как это согласуется с обязанностью Израиля как оккупирующей державы обеспечивать благополучие населения Газы». Руководитель отделения Всемирной организации здравоохранения на оккупированной палестинской территории д-р Геральд Роккеншауб подчеркнул: «Подобные нападения на медицинский персонал недопустимы,

и нам необходимо активизировать усилия по обеспечению защиты наших медицинских работников первичного звена. Существуют четкие обязательства по защите медицинского персонала в соответствии с нормами международного права, и они должны выполняться».

Это военное преступление является далеко не первым нападением израильских оккупационных сил на медицинский персонал и медоборудование. В период с 30 марта по 27 мая в результате нападений Израиля 2 медицинских работника были убиты и 245 получили ранения и были повреждены 40 машин скорой помощи.

Кроме того, 1 июня в результате действий израильских сил были ранены 100 гражданских лиц, причем 30 из них ранения были нанесены в результате стрельбы боевыми патронами. Таким образом, общее число палестинских гражданских лиц, получивших ранения и повреждения на всей оккупированной палестинской территории с момента начала акции протеста, превысило 13 000 человек, включая женщин и детей.

Из-за постоянного колоссального давления, которое испытывает система здравоохранения в Газе, ослабленная и чрезвычайно подорванная десятилетиями лишним годами израильской блокады, Международный комитет Красного Креста (МККК) направил в Газу две бригады хирургов-травматологов, имеющих опыт работы в условиях конфликта, а также предметы медицинского назначения для борьбы с кризисом в области здравоохранения, начав в первую очередь с оказания помощи примерно 1350 лицам с огнестрельными ранениями, каждое из которых нуждалось в нескольких операциях.

Директор МККК Роберт Мардини заявил: «Представьте себе 1350 человек со сложным диагнозом, каждому из которых необходимо 3–5 операций; это в общей сложности 4000 операций, половина из которых будет проводиться бригадами МККК. Я думаю, что такой нагрузки не выдержала бы ни одна система здравоохранения в мире, включая женевскую». Г-н Мардини также назвал Газу «тонущим кораблем», который «захлебывается» и переживает «беспрецедентный по своим масштабам кризис в области здравоохранения».

Мы отмечаем и высоко оцениваем работу МККК, а также организации «Врачи без границ» и многих других гуманитарных организаций, которые вместе с нашими медицинскими работниками и Организацией Объединенных Наций, в частности Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), оказывают медицинскую помощь сейчас, когда она так необходима, очень большому числу палестинцев. Мы просим все государства продолжать предоставлять жизненно необходимую гуманитарную помощь палестинскому народу, особенно во время этого кризиса в области здравоохранения в Газе, когда ее система здравоохранения находится на грани краха, и в свете обострения гуманитарного кризиса, а также настоятельно призываем, в частности, увеличить поддержку БАПОР, с тем чтобы оно могло и далее непрерывно оказывать палестинским беженцам столь необходимую помощь, включая помощь в чрезвычайных ситуациях.

Международное сообщество должно признать катастрофический характер этой ситуации. Это искусственно созданный кризис, который будет только усугубляться, если не будут предприняты немедленные меры для обуздания Израиля, оккупирующей державы, и прекращения его незаконных действий. Нельзя мириться с тем, что, несмотря на все происходящее и на бесчисленные призывы государств и гуманитарных и правозащитных организаций всего мира защитить

палестинский народ, один из членов Совета Безопасности по-прежнему оправдывает незаконные и жестокие израильские военные оккупации и в одиночку освобождает Израиль от ответственности за его преступления. Вето, наложенное Соединенными Штатами в прошлую пятницу, вновь послужило Израилу прикрытием для дальнейших нападений на палестинский народ и нарушений норм международного права. Кроме того, оно нанесло еще один удар по авторитету и целостности Совета Безопасности и его способности выполнять свой мандат по обеспечению международного мира и безопасности.

В связи с этим мы вновь призываем международное сообщество к оперативным и ответственным действиям для предотвращения дальнейших нападений Израиля, оккупирующей державы, на палестинское гражданское население. Мы призываем международное сообщество публично осудить совершенные Израилем убийства палестинских гражданских лиц, в том числе Разан ан-Наджар — последней жертвы израильских нападений, а также осудить все его предыдущие преднамеренные убийства медицинских работников и журналистов и нанесение им увечий.

Мы также настоятельно призываем публично потребовать, чтобы Израиль понес ответственность за свои преступления в соответствии с нормами международного права. Палестинцы, как и все остальные люди, заслуживают внимания и действий со стороны международного сообщества, им должна быть предоставлена защита в соответствии с нормами международного права, и они не должны быть лишены такой защиты. Нельзя, чтобы кто-то думал, будто их жизнь не представляет ценности, не стоит времени международного сообщества, не заслуживает защиты.

Несмотря на обструкцию в Совете Безопасности, мы вновь призываем обеспечить защиту палестинского народа в соответствии с нормами международного гуманитарного права и международными стандартами в области прав человека, а также многочисленными соответствующими резолюциями, направленными на защиту и обеспечение безопасности и благополучия незащищенного гражданского населения, более полувека томящегося в условиях оккупации и более 11 лет — в условиях блокады, и будем настойчиво продолжать предпринимать для этого все усилия. Эти шаги должны стать лишь началом предпринимаемых в Организации Объединенных Наций усилий, направленных на то, чтобы положить конец незаконной оккупации оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, незаконной блокаде Газы и десятилетиям лишения палестинских беженцев права на их собственность, которые являются основными причинами жестокости, продолжающейся с 30 марта.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 638 писем о продолжающемся кризисе на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, который является территорией Государства Палестина. В этих письмах, первое из которых датировано 29 сентября 2000 года ([A/55/432-S/2000/921](#)), а последнее — 29 мая 2018 года ([A/ES-10/784-S/2018/510](#)), содержится неполный перечень преступлений, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. Израиль, оккупирующая держава, должен понести ответственность за все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, а виновные должны быть преданы суду.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд **Мансур**
Посол
Постоянный наблюдатель
от Государства Палестина при
Организации Объединенных Наций
